

2013. július III. évfolyam 7. szám

# REPCEVIDÉK

**Megjelenik havonta**

online: [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

ingyenes  
offline  
kistérségi  
újság



**Naponta friss hírek a  
[www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)  
weboldalon!**



■ Júni-(or) Nap

3. oldal



■ Unirív Családi Egészségnap

7. oldal



■ Focikupa záró bankett

13. oldal



■ Jubileumi aikido edzőfőbor

13. oldal

[www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

## • Tömörd

### „A Csepregi kistérség ékszerdobozkaja”

Idén kilencedik alkalommal hirdette meg a Horváth Boldizsár Irodalmi és Történelmi Pályázatot a megye középiskoláinak a Horváth Boldizsár Közgazdasági és Informatikai Szakközépiskola és Kollégium.



Két választható pályázati témát adtak meg a kiírók: 1. Pénz, vagyon, rang... 2. Prospektus\* / Reklámfüzet Vas megyéről (\* Reklámcédula, -füzet, üzleti célú vagy propaganda jellegű ismertető, tájékoztató). Ezen témákhoz lehetett készíteni anyagot. Ez utóbbit téma volt Németh Krisztina számára az érdekes, megvalósítható. Lakóhelyéről, Tömördről készített egy prospektust a fent magadott címmel. A figyelemfelkeltő, tartalmilag gazdag, formailag leleményes, kreatívan illusztrált munkát a zsűri a legmagasabb díjjal, az I. helyezéssel jutalmazta. Gratulálunk a szép, igényesen összeállított ismertetőhöz! Reméljük, hamarosan sokan és szívesen forgatják majd azt... **KSZÁ**

# Egy osztállyal feljebb is megállták a helyüket a Csepregi Sasok!

Június 21-én került sor a Csepregi Sportegyesület 2012/13 évi bajnoki szezonzáró bankettjére, melyet a klub a nagy küzdelmek helyszínére, a Malomkerti Sportlétesítménybe szervezett. Az esemény az utánpótlás csapatok és szülei vendéglátásával vette kezdetét, mellyel a klub vezetői köszönetet mondtak a szülőknek az egész éves támogatásért, biztatásért, segítségért.

Ezt követően Dobány Lajos az MLSZ Vas Megyei Igazgatóságának vezetőjének köszöntője, majd az U7, U9, U11 korosztály egységes új felszereléseinek átadására került sor, melyet Magyarország Kormányának, az MLSZ és az Unirív Kft támogatásának köszönhetően biztosított a klub a kis sportolói számára.



E közben Török Zoltán elnök és Sass Dezső vezetőedző vezetésével már felsorakoztak a Sasok, hisz Király Árpád köszöntőjét követően a bronzérem ünnepi átadása vette kezdetét. Felcsendült a csapat bevonuló zenéje, s e közben egyenként vehették át a játékosok a megérdemelt érmeiket, mely igencsak csillogott az esti lemenő napfényben. Nagy volt az üdvözlő, mikor a csapatka-

pitány, Pikács József és kislánya magasba emelte a harmadik helyért járó kupát. Kiváló teljesítmény ez, hisz a 2012/13. Megyei II. osztály bajnoki szezon Szombathely csoport tavaszi bajnoka is lett egyben a csapat, 34 ponttal.

Már csak azért is szép eredmény, hisz újoncként egy erősebb osztályban is helyálltak a Sasok,



mellyel ismét dicsőséget szereztek Csepreg Városának. S ha a tabellára nézünk mindösszesen 3 pont választotta el a végén a dobogó felső fokától a gárdát.

61 megszerzett ponttal a harmadik helyet foglalhatta el a csapat, úgy, hogy az utolsó fordulóban a bajnok Újperint együttesét is megverték 2:1 arányban. A korábbi szezon aránya és bronza után, ezzel a dobogós hellyel két egymást követő szezonban a harmadik érmét szerezte meg a Csepregi Sportegyesület.

A díjátadó ünnepség estéjének hátralévő részében a hajnalig tartó ünneplés kezdődött, melyen a beszélgetések közepette előkerültek a mérkőzés legszebb és persze a legnehezebb pillanatai is. **yde**

**50%-os NYÁRI vásár minden RUHÁRA és 20%-os kedvezmény az Új Szőnyegekre T-Modell Bálásruha új Lakástextil Üzletben Bükön a Széchenyi út 2. szám alatt.**



**Vállaljuk a függönyök, ágytakarók, terítők, díszpárnák és mindenféle lakástextília készre varrását, nálunk vásárolt anyagból bármi méret szerinti elkészítését.**

Közületeknek kedvezményel készítjük el anyagainkból asztalterítőket, függönyeiket, egyéb megrendelt textíliájukat.

**TART MÉG A FÜGGÖNY AKCIÓ**

FÜGGÖNYÖK: **999,-Ft/fm**

MINDEN RUHA: **50 %-os KEDVEZMÉNNYEL.**



Felnőtt-, Gyermeke-, Bébi ruházat, lakástextil, játékok, táskák.

**LAKÁSTEXTIL AKCIÓ:** dekor, bútörszövet, egyéb méterárú 1,4 – 1,8 m magasságban **999,-Ft/fm**, 2,4 -2,8 méter magasságban **1999,-Ft/fm**.

**ÚJ TÖRÖK SZŐNYEGEK ÉRKEZTEK!**

**Várjuk Kedves Vásárlóinkat! Nyitva tartás: H-P: 8.15 -17.00 óráig.**

„Az akció július 15-től július 31-ig, a készlet erejéig érvényes.”

# Júni-(or) Nap

Tömördön immár második alkalommal került megrendezésre a Júni-(or) Nap. Zenés tornával és testébresztő futással kezdődtek a programok. A mindenre elszánt

során nem csak ügyességüket, hanem sportszerűségüket is bebizonyították. Az aszfalttrajzverseny eredményeként szebbnél szebb alkotások születtek, melyek a hírtelen

eleredt eső miatt sajnos nem sokáig díszíthették a kosárlabdapályát.

Kicsik és nagyok is nagy élvezettel tették próbára kezűgyességüket, színes papírból mutatós virágok készültek. Csepreg Város Ifjúsági Fúvószenekara elfogadta meghívásunkat. A Zenekar

részvevőket szerencsére a kora reggeli hőség sem riasztotta el a testmozgástól, illetve az egész napos aktív részvételtől. A nap folya-

vidám, színvonalas koncerttel, a „Mozogjunk együtt!” csoport fiatalos, lendületes táncprodukcióval szórakoztatta a közönséget. Este mindenki vendégünk volt egy tányér babgulyásra. A napot egy jó hangulatú karaoke verseny és disco zárta. Reményekkel telve, izgatottan vártuk ezt a napot! Sok munkát, energiát, időt áldoz-



mán izgalmas kispályás labdarúgó mérkőzések közepette négy csapat mérte össze erejét.

A bográcscs főzőverseny, valamint a pogácsasütő verseny indulói jóvoltából finomabbnál finomabb ételeket kóstolhattunk meg. A gyerekek izgalmas sorversenyek

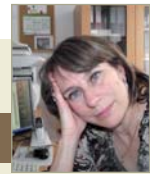


tunk rá! Ezúton is szeretnénk megköszönni mindenkinek a segítségét és a részvételt!

**Szervezők**

Következő lapszámunk augusztus 8-án jelenik meg!

## Ha végre itt a NYÁR



Az utolsó júniusi kicsengetéssel kezdetét vette a gyerekek számára a gondtalan nyár, ami válljuk be öszintén, annál több gonddal jár a felnőtteknek.

Nem kis problémát jelent a gyerekek nyári elhelyezése. Jó ha van egy-egy tábor, ahova néhány hétre elküldhetjük a gyerekeket, bár legtöbbször már ez is költséges megoldás. Ha egyáltalán nincs más lehetőség, még mindig ott van a nagyi, aki ha szerencsénk van már nyugdíjas, és valószínűleg tárt karokkal várja az unokákat.

Miután a dolgozós hétköznapokra a gyerekelhelyezést szerencsésen megoldottuk, jöhet a fejtorés, hogy a nyári szabadságunk alatt, milyen programokat szervezzünk a családnak. A meleg időjárás és a hosszabb napok előnyeinek kihasználása a cél. Jöhetnek az esti sütögetések, strandolás, túrák, esetleg nyaralás ....

Ha nagyobb gyerek van a családban valószínűleg valamelyik fesztivál is szóba kerül, hiszen ilyenkor a könnyűzenei fesztiváloknak se szeri, se száma. A választék nagy, és a jegy és bérletárak úgyszintén. És akkor még nem beszéltünk a nyáron megszaporodó falunapi programokról, már ha az adott községünk megengedheti magának ennek megszervezését. Mert a nyár vidéken erről is szól. Táncos, zenés műsorok, sportversenyek, gulyásleves vacsora, beszélgetés, jó kedv. Általában nem neves fellépőkkel a színpadon, nem playbackre tárogó „sztárocskákkal”, hanem helyi vagy környékbeli amatőr szereplőkkel. Táncol a szomszéd lány, énekel a tanár néni, főznek és tálnak a helyi férfiak és asszonyok. Mindenki hozzátesz valamit, és ettől a valamintől lesz jó a program.

Tehát biztatok mindenkit, használja ki a nyarat, ragadja meg a helyben vagy a környékben kínálkozó lehetőségeket, pihenjen, és töltsse kellemesen az időt!

**N.P.K.**



## Impresszum

Alapító: **Horváth Erzsébet** ev.  
Nyilvántartási szám: 20494446

Kiadó: **Edy Marketing Bt.**  
9735 Csepreg, Taksony köz 17.  
e-mail: info@repcevidek.hu  
mobil: 20/911-3596

**www.repcevidek.hu**

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Szerkesztőbizottság:  
**Baloghné Simon Erika, Béres Péter, Galavics Adrienn, Gazdag Rita, Horváth Anita Katalin, Horváth Nóra, Igler Lászlóné, Kincse Andrá, Kissné Szabó Ágota, Klugné Györke Brigitta, Marton Eszter, Mitty Attila, Nagyné Polgár Katalin, Nagy Tímea, Sági Ferenc, Sárvári Zoltán, Sulics Boglárka**

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!

Nyomda: **IPRESS Center Kft.**  
Felelős vezető: **Lakatos Imre** ügyvezető  
ISSN: 2062-5138

Hirdetés: **Edy Marketing Bt.**  
20/911-3596 • edy@edymarketing.hu

Tördelés: **Mitty Attila** • **www.mitty.hu**  
mobil: 20/437-8291

Terjesztés:

**5200 példányban postaládás terjesztéssel**

Bó, Bük, Chernelháza, Csepreg, Egyházastal, Gőr, Gyalóka, Iklanberény, Lócs, Mesterháza, Nagygeresd, Nemesládony, Répceszentgyörgy, Répcevis, Sajtoskál, Simaság, Sopronhorpács, Szakony, Tömörd, Tompaládony, Tormásliget, Und, Zsira

## GAZDABOLT ÉS ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS

Nyitvatartás: H - P: 7.30 - 16.00 Szo: 7.30 - 11.00

Tel./Fax: 06 99/365-154, Mobil: 06 20/9594-406

Lövő, Fő u. 170. [www.gazdaboltlovo.hu](http://www.gazdaboltlovo.hu)



*Minden, amire a lakóhelyének szüksége lehet!*

- Stihl-Viking gépek, kerti gépek
- Szerszámok, műtrágyák
- Schwinn-csepel kerékpárok



- Festékek, Vakolatok, Drótfonatok
- Építőanyagok, Tetőcserepek
- Szigetelések, MAPEI termékek

## • Tömörd

### Tömördi parlamenti küldöttség

Közel 50 fő gyülekezett Péter-Pál napján reggel a tömördi buszfordulóban, hogy a közösségi munka jutalmaként részt vegyen egy budapesti kiránduláson.



Felfele menet megnéztük Tatán a 15m számú emlékművet, ahonnan szép kilátás nyílt a vidékre. Budapesten az elsődleges cél a Parlament megtekintése volt. Kovács Ferenc országgyűlési képviselő úr csoportjaként fogadtak bennünket. A Kossuth tér átalakítási munkálatai miatt külön koronaőrök kísérték minket a XII. kapuig. Az épületbe belépve nyoma sem volt a kinti felfordulásnak. Mindenkit lenyűgözött a kupolaterem és benne a Szent Korona és a koronázási ékszerek látványa. Láthattuk a



déli őrségváltást is! Az Országgházból kijöve körbejártuk a bekerített tereket és lementünk a Duna partra. A délutáni szabad program a Hősök térénel folytatódott. Közülünk sokan mentek az Állatkertbe, de voltak a Közlekedési Múzeumban és a Terror Házában is, illetve a Városligetben sétáltak. A kellemes kikapcsolódás után, a buszon hazafele a szunyókálás közben vajon hányan kezdtek el fogalmazni parlamenti felszólalásukat vagy álmukban a délután látott kis országokkal játszottak-e tovább? **KG**

# Büki Testedzők Köre

## 2012/2013. évi bajnokságáról

**Csóka Csaba, a Büki TK elnöke nyilatkozott lapunknak a szakosztályok helyzetéről, eredményeiről.**

Örömmel tájékoztatom a térségben élőket a Büki TK szakosztályai csapatainak eredményeiről. Az asztalitenisz szakosztálynak két férfi csapata van. Az első csapat a korábbi évekkel ellentétben nem az extraligában, hanem az NB/I. osztályban szerepelt, a 10 csapatból álló bajnokságban a 3. helyen zárt, ezzel bronzérmeket szereztek. Az indulásnál még az is kérdés volt, hogy a csapat össze tud-e állni, így nyugodtan mondhatom, hogy sikeresnek tekinthetjük a szereplésüket. Az egyéni mérleg alapján két játékos is a legjobb fiz közé került. A második csapat a megyei I. osztály küzdelmeiben vett részt. Ők a 9 csapatos bajnokságban sajnos, az utolsó helyen zártak. Náluk teljesen hobby-sportolásról van szó.

6. helyen végzett, míg a csapat játékosok Milkovits Mercedesz a góllövő lista 4. helyén zárt. Örömteli, hogy a felnőtt csapatban egyre több olyan játékos kap egyre több lehetőséget, aki az utánpótlás csapatból kerül fel, azaz Bükön nevelkedett. A megyei kézilabda szövetség kezdeményezésére lehetőség volt a megyei bajnokságban való indulásra, nevezésre. Itt a szakosztály elsősorban az ifiből kiöregedő játékosokra, valamint a felnőtt csapatban kevesebb lehetőséget kapó játékosokra számított. Az év során az általános iskolások is részt vettek a részükre szervezett bajnokságban.

A kosárlabda szakosztály ezúttal a tízennégy csapatos bajnokságban szerepelt. A tavalyi bajnoksághoz képest most mindenki mindenkivel játszott oda-vissza vágós rendszerben, majd a versenykiírás szerint a bajnokságot Final Four zárta. A csapat az első négybe, és ezáltal a Final Four-ba kerülést tűzte ki célul. Ez nem sikerült, mert a hat-



Foto: Szabó Róbert

Női kézilabdázóink felnőtt csapata az NB II-ben szerepelt. Úgy végeztek a 2. helyen a 10 csapatos bajnokságban, hogy tavasszal hosszú időn keresztül az első helyen álltak, ezzel végig nyitlák tudták tenni a bajnokságot. A góllövő lista 6. helyén végzett Udvardi Zsanett. A lányok nagyszerű teljesítményt nyújtva az elmúlt évek legjobb eredményét érték el azzal, hogy ezüstérmet szereztek. Ezúttal olyan csapat végzett előttük a tabellán, aki eggyel magasabb osztályba nem nevezhet, mivel ott már szerepel az egyesület egy másik csapata. A szakosztályvezetése azonban úgy döntött, hogy nem ad be szándéknyilatkozatot a magasabb osztályban való induláshoz, melynek különböző okai vannak (pl.: szakmai és pénzügyi stb...). Az ifi csapat a

dik helyen végzett a kosárlabda csapat. Azonban meg kell jegyezni azt, hogy ez a szakosztály 15 éves történelmének legjobb eredménye! A bajnokság egyéni díjazottjai között Übelher Gyula szerepel.

A labdarúgásban az elmúlt bajnokságnak egy új szakosztályvezetéssel vágott neki a csapat. Az előző évi felnőtt keretből mindössze öt játékos maradt. Elsősorban Savanyó Ernő elnökségi tag hozzáállásának és munkájának köszönhetően sikerült a labdarúgó szakosztályt „életben” tartani. A bajnokságban szükséges utánpótláscsapatok – még ha kisebb-nagyobb gondokkal is -, de elindultak. Az őszi szezonban sajnos látszott a felnőtt csapaton az, hogy kevés volt a felkészülési idő,

**TÜZIFA** +36 30/9372 128

**FŰRÉSZELT ÉS HASÍTOTT**

**tölgy, akác**

ömlesztett köbméter

**25 - 33 cm**

méretben

Schmidt Bt.

Sopronhórpács,

Dózsa Gy. u. 18.

Nemzetközi és közúti árutuvarozás

1,5 tonnás, ponyvás kisteherautóval

**ÜVEGEZÉS, KÉPKERETEZÉS**

**Vigh Kálmán üvegező**

- teljes körű üvegezési munkák, javítás
- hőszigetelt üveg készítés
- üveg és tükör megmunkálás

9735 Csepreg, Sallai u. 7.

**06 30/237 0362 - KÉPKERETEZÉS**

ilyen mértékű játékos keret átalakulásánál. Az őszi szezon végül a 13. helyen zárták focistáink, amit jobb minél előbb elfelejteni. A tavaszi szezon az eredményes téli felkészülés után a harmadik helyen zárta a csapat, azonban az összetettben ez a tizenegyedik helyre volt mindösszesen elegendő. A bajnokságban ha nincs, azonban azt érdemes megjegyezni, hogy az ötödik helyezett csapattól kétfő pont választotta el focistáinkat. Az U19-es csapat remek tavaszi kezdet után visszasetett, majd az ősszel megszerzett 12. helyet megtartva végzett. Örömteli, hogy a csapat mintegy 90%-át bükiek alkotják. Az U16-os és U13-as bajnokságban szereplő csapatok megítélése nagyon nehéz. Az őszi szezon követően mindkettő korosztály szinte teljes egészében eligazolt a BTK egyesületéből kettő nappal az átigazolás lejárta előtt, így teljesen új csapatokat kellett kialakítani. Ez egyébként a felnőtt csapat és ezzel együtt a labdarúgó szakosztály jövőjét, bajnokságban való szereplését is megkérdőjelezte. A rendelkezésre álló rövid időt figyelembevéve azonban sikerül a csapatokat összeállítani, a bajnokságot végig vinni. A Bozsik programban szereplő U7, U9, U11-es korosztályokhoz szintén sikerült játékosokat igazolni, így a részükre szervezett tornákon eredményesen tudtak szerepelni. A bajnokság korai befejezése lehetővé tette két utánpótlás torna rendezését is. A szakosztály előbb az U7-U9-U11-es, majd az U19-es csapat részére szervezett tornát.

A sakkcsapat a megyei II. osztályban szerepelt. Ők a 8 csapatos bajnokságban a 6. helyet szereztek meg. A téli folyamán több, hagyományos szabadidősport rendezvényt is lebonyolítottak, nemcsak helyben, hanem a kistérségben is ahol a szakosztály versenyzői jól szerepeltek. Ebben az évben Vas megye Senior sakk bajnokságát is településünk rendezték 20 fő részvételével.

Sági

## REKREÁCIÓ KNEIP PARK ÉPÜL BÜKÖN

Európai uniós pályázaton nyert a büki turisztikai szervezet közel száz millió forintot, melynek része egy rekreációs park kiépítése.

Pálffy Tamás TDM menedzser ismertette az elképzelést, amelynek megvalósítása már folyamatban van a város Bükfürdői részén, a Danubius Szálló mögötti parkban. A Kneip elvek alapján állították össze a park terveit. A 11 ezer négyzetméteren megvalósuló projekt központi eleme egy mezzlábás száraz taposó, amely

510 méter hosszú. Mulcson, befonelemek és gerendán kell átmenni. Kialakítanak egy gyógynövénykertet, egy növénylabirintust. Ki-helyeznek 5 db jógátáblát a gyakorlatok irányításához. De lesz ivókút, és lábmossó is. Természetesen információs táblákkal is ellátják a parkot. Bük egy újabb turisztikai látványossággal bővül. A megvalósuló parkhoz illik Sebastian Kneip egy gondolata: Az egészség kereskedelemben nem kapható, csak az életmódon keresztül.



További képek: [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

Alig zárta be a tanév a kapuit, máris nyitott a büki iskolában a Játék Kuckó. Az alsós tanító nénik játszani invitálták a kisiskolásokat a szünet első hetében. 37 kisdíák élt a lehetőséggel és játszottak együtt egy héten át. A kánikula sem szegte kedvét a vidám csoportnak. Minden napra más és más formája jutott a játékoknak. Egyik nap a sportjátékoké volt a főszerep, másnap a közlekedési játékoké – Szabadkainé Brindicsár Orsolya rendőrnő irányításával -, aztán szabadatéri-logikai játékok tettek színessé egy másik napot. A mese és a bábjáték is

## Játék Kuckó

természetesen szerepelt a programok között. Előkerült a hétféjú sárkány, a királylány, a vadász, Piroska és máris kezdődött a mesék költése, eljársása. Közben persze kézműveskedtek is a szorgos gyerek-kezek, apró ajándéktárgyakat, játékokat készítettek főként önmaguk és családjuk szórakoztatására. A társasjátékok is előkerültek a szekrények mélyéről, hogy a jó hűvös tanteremben a padlóra lekuporodva azzal szórakoztassák a kuckó-lakók egymást. A hét zárásaként a népi játékoké volt a főszerep. A Koczán ház udvarát és falait boldog gyerekzsivaj töltötte meg, akik békaszekeket fontak, népdalt tanultak Pintér Anikó népdalénekesssel, sőt még mezei növények felismerésére is próbát tettek, több kevesebb sikerrel. A hetet a finom kürtöskalács és a fagyit tette teljessé. Bizunk benne, hogy a Kuckó egy kis előszele volt a vidám nyárnak, a családokban elföltött boldog nyaralásnak. Jó pihenést kívánunk minden iskolásnak, tanítónak, tanárnak!

A büki tanító nénik nevében:

Baloghné Simon Erika alsós mk. vez.

Induljon el egy új Forddal nyaralására!

Nyári raktári kiárusítás a Straussnál



Ford **Fiesta** Trend 1.0 / 80 Le / 5 ajtós  
man. klíma, ködfényszórók, sötétített üvegek

**3.290.000 Ft**

Ford **B-MAX** Trend 1.4 / 90 Le

automata légkondicionáló, elektromos hátsó ablakemelő, Bluetooth kihangosító, SYNC rendszer

**3.650.000 Ft**

Ford **Focus** Trend EcoBoost 1.4 / 90 Le

automata légkondicionáló és fényszóróvezérlés, Start-Stop rendszer

**4.350.000 Ft**



**Strauss Autószalon**

Szombathely, Zanati u. 58. • Tel.: 94/512-860 • [www.strauss.hu](http://www.strauss.hu)

\* Érvényes 2013.06.26 - 08.31-ig kötött vevőszereződésre és forgalomba helyezés esetén. A kép illusztráció. Vegyes átlagfogyasztás: 4,6 - 6,0 l/100 km, CO2 - kibocsátás: 105 - 139 g/km.

## • Bük

### Sokat kaptak, mert adtak

A büki Felsőbüki Nagy Pál Általános Iskola és Szakiskola 2. és 3. évfolyamos tanulói közül sokan voltak, akik nem csak hallották, hanem meg is hallották azt a segítségi lehetőséget, amit ők tehetnek beteg gyermektársaik állapotának javítása érdekében.



Németh Ferencné védőnő felhívására a szülők és az osztályfőnökök közreműködésével elkezdődött a műanyag kupakok gyűjtése. Szeptemberben kezdtük, és még nincs vége... minden kupak számít, hisz sok beteg gyermekben él a gyógyulás reménye. Több mázsányi az újrahasznosítási helyre eljuttatott eddigi kupakok mennyisége.

Dicséret illeti a tanulókat, mert önzetlen szeretetről, segíteni akarásról tettek tanúságot. Boldogan hozták a központi helyre az összegyűjtött kupakokat, cipelték a teli zsákokat, buzdították egymást a további gyűjtésre.

A megsegítettek nevében köszönöm az önzetlen segítséget! Egészségben gazdag, boldog gyermekéveket kívánok a segítőknek és bízom a további lelkes gyűjtésben!

**Németh Ferencné védőnő**

**www.repcevidék.hu**  
  
**ONLINE IS OLVASHATÓ!**

## • Csepreg

A csepregi Petőfi Sándor Művelődési-, Sportház és Könyvtár július hónapban zárva tart. A könyvtár keddenként 10 – 17 óra között várja az olvasókat.

**FOGSZABÁLYOZÁS**  
 (Bük, Eötvös u. 2. Egészségház)

Rendel: **dr. Zsoldos Zsófia**  
 fogszabályozó szakorvos

Időpont-egyeztetés: 06-94/358-311

- Rögzített és kivehető készülékek (hagyományos és esztétikus)
- 18 év alattiaknak kedvezmény

**INGYENES ELSŐ KONZULTÁCIÓ**

# Napsugár játszópark

A tanév utolsó hetében játékos kalandozásra kaptak meghívást a büki iskola alsós tanulói a helyi Napsugár Játszópark tulajdonosától. El sem tudtuk képzelni, hova megyünk. Aztán szemünk-szánk tátva maradt a csodálkozástól, amikor beléptünk a játékbirodalom aijtaján. Figyelmesen meghallgattuk házigazdánk intő szavait, kéréseit – vagyis a házirendet -, aztán egyet pislogtunk és már egyetlen gyereket sem láttunk a környezetünkben. Mind a hetvenen eltűntek, a játékok fogságába estek. Akkor találtuk meg őket, ha magunk is bevetettük magunkat a labirintusokba, felmásztunk a csúszdák tetejére, az óriás trambulínról, vagy éppen egy-egy óvatos gyorsajtó „autós” elől tértünk ki. Egyetlen unatkozó, pihenő gyereket sem láttunk. Bár a testnevelés órán is mindig ilyen aktívak lennének! Nehezen, szomorúan, de vidámsággal a szívünkben - nem kis rábeszélésre hagytuk el a gyerekekkel a játékok birodalmát, akik mindannyian megfogadták, hamarosan visszatérnek. Szerintem nem csak a gyerekek tettek ilyen fogadalmat, hanem a felnőttek is keresik az alkalmat, mikor léphetik újra át a vidámság, az önfelelt szórakozás napos oldalának küszöbét.

bserika



# Új utcanevek Csepregen

Csepreg Város Önkormányzatának képviselőtestülete május 30-i ülésén a Ságvári utca nevét dr. Szemes Zoltán, a Sallai utca nevét pedig Jankovics Gyula utcára változtatta. Röviden bemutatjuk a két személyt.



Gróf Jankovics Gyula 1820-ban Pakrácon született. 1846-tól Pozsega megye első alispánja, 1848-tól főispánja, majd cs. k. főnöke, a horvát-szlavóniai gazdasági egyesület alelnöke volt. 1857-ben

apja, Jankovics Izidor halála után a csepregi birtok harmadát és a kastélyt örökölte. 1884-ig volt a mezővárosban földbirtokos. Pártolta a helyi hagyományokat és a kultúrát. 1869-ben ő építtette a Boldogasszony kápolnát. Fiatalon bekapcsolódott az országos politikába, Széchenyi törekvéseit segítette. Fontos szerepet játszott az 1868. évi horvát-magyar kiegyezés megkötésében. Később politikai okok miatt eladta csepregi és slavóniai birtokait, és a Bécs melletti Kalksburgban telepedett le. Bécsben hunyt el 1904-ben.



Dr. Szemes Zoltán Sopronban született 1891-ben. Orvosi diplomáját Kolozsváron szerezte, s ott kezdte gyakoronoki munkáját, melyet Debrecenben folytatott. 1921-ben visszatért Sopronba, majd 1921-ben került körzeti orvosnak Csepregbe. Nagy érdemei vannak az anya- és csecsemővédelem helyi megszervezésében, a tüdőbetegek kiszűréséhez röntgen vásárlásában, az egészségház (Zöldkereszt), a mentőállomás, az óvoda és a bölcsőde létrehozásában. Fáradhatatlan munkája, pontos diagnózisai, szigorú, de emberséges és példamutató magatartása nagy tekintélyt biztosított számára. Aktívan bekapcsolódott a település közéletébe, véleményét a nagyközség vezetése mindig igényelte. A lakosság felvilágosítására ismeretterjesztő előadásokat tartott, a sportkörnek pedig elnöke volt. 1960-ban bekövetkezett haláláig fáradhatatlanul, szinte szabadság nélkül végezte gyógyító munkáját.

sf

 **Gyógyuljon fájdalommentesen**  
**MAGNETER-rel!**

Pulzáló mágnes terápia a magyar fejlesztésű **MAGNETER** készülékkel **Csepregen!**

**Segíthet:** immunerősítés, depresszió, gerinc-reuma-ízületi problémák, allergia, érelmeszesedés, migrén, ízületi fájdalom, cukorbetegség, bronchitis, székrekedés, stressz-idegrendszer, porckorongsérv, daganatok esetén **kiegészítő terápia**, vese, koleszterin, köszvény, ekcéma, szem, ciszta, agyi keringés-szédülés stb.

**Szarka Anikó, Tel: 06 70/428-22-65,**  
**részletek: www.magnetarinfo.blogspot.com**

## TDM

Ez év elején átalakult, megújult a Bük-Bükkfürdő Közhasznú Turisztikai Egyesület vezetősége. A fiz tagú elnökség elnöke Spielenberg Andrea lett, aki előtte a sárvári TDM szervezet vezetője volt. Pályázat útján Horváth Líviát nevezte ki marketing menedzsernek a megújult vezetőség.

Összeállították a nyári és őszi marketing tervezetet. A nyári terv a családi vendégek körét célozta meg, a fürdőn belüli élmény elemek kínálják, kihasználva a külső medencék adottságait. Több medence is kizárólag a gyermekek igényei alapján készült, de használhatják a kicsik a játszótérrel is.

Az őszi időszakban az idősebb korosztály, a nyugdíjasok vannak a középpontban, a rehabilitáció és a gasztronómiai kínálat kerül előtérbe. A marketing terv alapján elsősorban a Sanoma lapcsoport újságjaiban jelennek meg, a Nők Lapja Évszakok kiadványában, a Meglepetés, a Story, a Best oldalain.

Mint Lívia elmondta, főleg a nők által olvasott lapokban szerepel majd Bük, hiszen mint tudjuk, elsősorban a hölgyek döntenek a családi pihenés színhelyéről.

A televíziós marketing elsősorban a TV2 műsorokban jelentkezik.

Kandász Andrea Kalandjárati című műsorában szerepel majd Bük, Bükkfürdő több alkalommal. A hagyományos büki gyógyborfesztivál gasztronómiai kínálatával kibővíti az idén, s a rendezvény háziasszonya feladatát elvállalta Kandász Andrea.

A TDM rövidebb reklámanyagait, szpotjait a TV2 esti időjárás jelentési időszaka környékén láthatják majd 60 alkalommal. A turisztikai szervezet az on-line lapokon is rendszeresen hirdeti a büki turisztikai eseményeket, kínálatot.

# Unirív Családi Egészségnap

A „TÁMOP 6.1.2/A/09/1-Egészségre nevelő és szemléletformáló életmódprogramok” című projekt keretében valósult meg 2013. június 15-én az Ottó kempingben Csepregen az Unirív Családi Egészségnap elnevezésű programja.

A Szzebb Holnapért Közhasznú Egyesület által szervezett programot Vlasich Krisztián, az egyesület elnöke nyitotta meg, majd Pócza Antal, a cég igazgatójának ünnepélyes köszöntője követe.



A délután kettő óra kezdődő program palettáján főzőverseny, nagypályás labdarúgó torna, ügyességi sorversenyek, ping-pong verseny, s persze a kisebb öröme még óriás csúszda is szerepelt.

Valóban mindenki megtalálhatta a maga sportágát, ahhoz, hogy a hétköznapi munka és rohanás után, valóban a mozgásra összpontosítva egy kicsit az egészségére is ügyeljen ezen a délutánon.

A nagypályás labdarúgó mérkőzésen, ahol mesterek és tanítványaik mérték össze foci tudásukat, hatalmas párharcok és küzdelem közepette, de végül a mesterek arathatták le a babérokat, s diadalmasokdtak 6:3 arányban tanítványaik felett.

A sorversenyre két csapat is nevezett, hisz a „kis olasz” és a „soproni” fantázia nevű csapatok adták le időre jelentkezésüket a nagy megmérettetésre. Volt itt minden: evőkanállal vízfordás, léggömbpuk-

asztás, háromlábú foci, s persze a hagyományos zsákban futás, vagy éppen a falicskázás sem maradt ki a sorversenyek sorából.

A megmérettetést végül a lányokkal kiegészült „kis olasz csapata” nyerte fölényes pontozással, hisz Neválovics Judit, Szelestey Ágnes, Kaletta Dániel és Sári Gábor kiválóan teljesített a Büki Csaba, Hollósi Bálint, Gyurác Márk és Németh Gábor Kristóf által fémjelezett „soproni” csapatával szemben.

A ping-pong versenyben, első helyen Kiss László, második helyen Németh Béla, harmadik helyen Keszei Zoltán végzett.

Estére aztán elkészültek a főzőverseny ételei is, melyet a rendezvényen résztvevő dolgozók, család-



tagok, barátok, s meghívott vendégek zsűrizhettek. Első helyezést lett Katona László vörös boros marhapörköltje, második helyen Horváth Imre gombás babgulyása, harmadik helyen Kóbor Ottó – Farkas Norbert halászléje végzett. Külön díjban részesült a diákok és Kiss Henrik oktató irányításával készített sült malac nyáron produkció.

A nap a díjak ünnepélyes átadásával, kötetlen beszélgetéssel és a Csepregi Fúvózenekar műsorával jó hangulatban késő este ért véget. yde

## Nyertes Közösségi közlekedés pályázat

A Nyugat-dunántúli Regionális Operatív Program keretében megjelent az NYDOP-3.2.1/B-12 Közösségi közlekedés fejlesztése című pályázati konstrukció felhívása, amelyre Bük Város Önkormányzata vezetősével, Acsád, Meszlen, Bó, Iklanberény településekkel létrejött konzorcium 2013. február 28-ig pályázatot nyújtott be.

A pályázat célja, infrastrukturális fejlesztések megvalósítása a közösségi közlekedés alap-feltételrendszerének fejlesztése érdekében, a helyi és városi közösségi közlekedés biztonságosabbá, gyorsab-

bá, és színvonalasabbá tétele érdekében közlekedésbiztonsági, forgalomtechnikai, irányítási, utas tájékoztatói rendszerek fejlesztése, kialakítása.

A pályázat 100%-os támogatási intenzitású. A pályázat benyújtásához legalább 5 önkormányzatot magában foglaló konzorcium létrehozása volt szükséges. 2013. május 5-én a Nyugat-dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft. tanácsától megérkezett a 200 millió Ft értékű beruházásról szóló döntés.

A cikk folytatása [www.repcevidék.hu](http://www.repcevidék.hu) weboldalon



## POPOVITS MÁRVÁNY GRÁNIT

9737 Bük, Petőfi u. 2/a, 0630/9-465-968

### Márvány, gránit, műkö



**SÍRKÖVEK tisztítását, EMLÉKMŰVEK SZAKSZERŰ FELÚJÍTÁSÁT VÁLLALOM!**

**SÍREMLÉKEK készítése pontos szállítási határidővel.**

Továbbá párkányok, mosdópultok, lépcsőburkolatok, konyhapultok gyártása.

**Popovits Ferenc kőfaragó mester**

**Raktáron lévő készletből NAGY kedvezmény!**

## • Horvátzsidány

### Vadászmise a Peruska Máriánál

A Peruska Mária kegyhely- zárandokhely Horvátzsidány közelében található, egyik állomása a Mária útnak. A környék vadásztársaságai és a Szombathelyi Állami Erdészet Zrt szervezi minden évben június elején Dumovits István plébános úr vezetésével az ift tartott szent-



misét. Az idei mise a jubileumi 30. volt, és külön érdekesség, hogy több nyelven is elhangzott. A plébános úr megemlékezett az alapítóról, Sárvári Istvánról és a répczevi Horváth Józseféről. A szentmisét az elhunyt vadászokért, erdészekért és erdei munkásokért ajánlották fel, akiknek szeretnének emlékhelyet is kialakítani a kápolna mellett. Dumovits István plébános úr megáldotta a zárandokokat és gépjárműveiket. A vadászok a mise után agapéval, vadpörkölttel várták a zárandokokat.

**H.T.**

## • Csepreg

Promenádkupa, 2013. Június első vasárnapján a Csepregi Sportegyesület Sakkszakosztálya megrendezte az idei Promenádkupa egyéni rapid sakkversenyt. A felnőttek mellett a gyermekek 3 korosztályban ülték asztalhoz.

**igás**

# Nagy csatában vitte el a kupát a Steva

Nyolcadik alkalommal küzdöttek a csapatok a Holnapért Kistérségi Kupáért.

Nyolcadik alkalommal szervezte meg a hagyományos kistérségi labdarúgó kupa napot a labdarúgást kedvelők számára a Szébb Holnapért Közhasznú Egyesület. Június 29-én, szombaton immáron nyolcadik alkalommal találkoztak a labdarúgást kedvelők Csepregen a Malomkerti Sportlétesítményben, a Holnapért Kistérségi Labdarúgó Kupa napon. A reggel 8 órai nevezés és a csoportosítások után megkezdődtek a körmérkőzések, melyek igencsak látványos és izgalmas teli jeleneteket is tartogattak a nézők számára.

Az időjárás is segítette a program sikeres megvalósulását, hisz kiváló napsütéses idő kísérte végig a kupa napot.

A kistérség egyik meghatározó kispályás labdarúgó tornájára a kreatív fantázianevekkel érkező csapatok, Vas és Győr-Moson-Sopron megye számos településéről vágtak neki a tornának azért, hogy összemérhessék erejüket és technikai tudásukat. A látványos gólokban és izgalmas mérkőzések után a legjobb négy közé a Real Margit, az Újkér FC, a Steva, és a Kőszegi SK csapata jutott. Míg az egyik elődöntő párharcát büntetőrúgások döntötték el, addig a másikban parádés küzdelem dúlt a csapatok között a döntőbe jutásért. A párharcokat végül a Kőszegi SK és a Steva csapata nyerte, így ők küzdhettek meg egymással a Holnapért Kupa nap bajnoka kitüntetéssel címért.

A döntőben sokáig kiegyenlített küzdelem folyt, hisz a mindkét oldalon hamar megszerzett találat után, úgy tűnt büntetők következnek, De

aztán a Steva együttese egy szép akciót követően, Sándor Tamás látványos találatával megszerezte a vezetést, melyet már a mérkőzés végéig ki sem adott a kezéből. A megszerzett találat, 2:1 arányban diadalmasan végül kitűnően küzdő ellenfele felett.

A Kőszegi SK csapata térhetett haza a második helyezéssel, de volt okuk nekik is az ünneplésre, hiszen az ezüstérem mellett csapatátársukat, Szigeti Benjaminget választották a torna legjobb kapusának a játékezőtök. A képzeletbeli dobogó harmadik fokára az Újkér FC csapata állhatott a bronzérem megszerzésével. A torna gólkirálya Molnár Csaba lett a Steva együtteséből, 9 löft góllal. A neki járó díjat Vlasich Krisztián az egyesület elnöke adta át, s egyben gratulált



a győzteseknek. A rendezvényt a Petőfi Sándor Művelődési Sportház és Könyvtár, valamint az Unirív Kft és a Léggömbcsodák vállalkozás is támogatta.

A kupa napot az egyesület tervei szerint jövő júniusban is megrendezik, melynek célja a sport népszerűsítése, s a térségben élő fiatal sportbarátok összehívása és megmérettetése egy jó hangulatú bajnokság keretében.

**Horváth Zoltán**

**Lina OPTIKA-FOTÓ**  
Csepreg, Széchenyi tér 11., tel.: 365-962

Ahány éves,  
annyi százalék  
kedvezményt kap  
szemüvegkerete  
árából!

Az akció a készlet erejéig tart.  
A további részletekről érdeklődjön üzletünkben!

10% 20% 70%



**KAZÁN-  
GYÁRTÁS**

Kazánok 30-100 kW-ig  
készítése egyéni  
igények szerint.  
(Fa, szén, mezőgazdasági hulladék)

**Horváth Antal**

9735 Csepreg, Bercsényi utca 27.  
Tel./Fax: 366-165, ☎ 70 275 7213  
E-mail: ifjhorvathantal@freemail.hu



**SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS  
MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK  
TELJESKÖRŰ JAVÍTÁSA!**

- Gépjármű diagnosztika
- Szervíz
- Műszaki vizsgáztatás



Mezőgazdasági gépek javítása  
esetén kérésre  
**HÁZHOZ MEGYÜNK!**

**HOR - SZER Bt.**

Nagyeresd, Petőfi u. 90.  
06 30/5188 530, 06 30/7436 186

# Könyvbemutató után

Melkovics Tamás első, Felsőbüki Nagy Pálról szóló könyvét nagy izgalommal vettem kezembe, hiszen külön öröm, hogy kisvárosunkból újabb történelmi pálya indult el. Szüleivel együtt dolgoztam, fiuk előmenetelét, terveinek alakulását magam is nyomon követhettem. A Magyar Nyugat Történelmi Kiskönyvtára 13. kötetének bemutatójára Bükön és Csepregen került sor. Mindkét kisvárosban az egykori tanár, dr. Vigh Kálmán történész méltatta az ifjú szerző munkáját, amelyhez Németh Sándor, Bük Város polgármestere írt rendkívül színvonalas, térségi és időbeli helyzetelemzéssel összefonódott ajánlást. Beszélgetésünk fonatát azonban egy kicsit korábbi időszakról indítjuk.

## – Hogyan keveredett egy tipikusan természet-tudományos beállítottságú pedagógusszalád gyermeke a történészek táborába?

– Szerettem a matematikát is, de valahogy mindig a történelem volt az, ami legjobban lekötött. Általános iskolában és a gimnáziumban is nagyon jó tanáraim voltak. A Bolyaiban dr. Vigh Kálmánnak nagyon sokat köszönhetek. Dilemma előtt álltam, hogy informatika vagy történelem legyen az egyetemi tanulmányaim iránya, aztán a történelem mellett döntöttem, de kiegészítő szakként az informatikával is foglalkoztam.

## – Hogyan kerültél kapcsolatba Felsőbüki Nagy Pállal, a politikussal?

– Volt egyszer egy szeminárium Gergely András tanár úrnál, ahol mindenkinek ki kellett választani egy vármegyét, s meghatározott szempontok szerint azt kellett vizsgálni Kossuth Lajos tudósításai alapján, hogy az 1832-36-os országgyűlésen miként szerepelt az adott vármegye. Ennek a hatalmas, nyomtatásban is megjelent ötkötetes műnek a végén van egy névmutató, abban megtekintettem a Sopron vármegyei követet, Felsőbüki Nagy Pált, és megállapíthattam, hogy a legprominensebb résztvevői körben szerepelt felszólalásai mennyiségét illetően. Így az ő politikai pályafutását választottam szakdolgozatom témájaként.

## – Kik segítették kutatómunkádat?

– Szakmai segítségét Gergely András és Erdődy Gábor tanár uraktól, illetve Dobszay Tamástól és Pajkossy Gábertől kaptam. Itt helyben pedig feltétlenül ki kell emelni Sági Ferencet, aki a forrásokkal kapcsolatosan adott útbaigazítást.

## – Hogyan született meg a könyv?

– Menet közben voltak folyamatosan kutatások, amelyeket a szakdolgozat befejezése után folytattam, s arra gondoltam, hogy ezek talán érdemesek a megjelenítésre. A szakdolgozatot elküldtem Gyurácz Ferenc-

nek a Vasi Szemle szerkesztőségébe azzal a szándékkal, hogy egy-két részlet talán a folyóiratban megjeleníthető lehet. Beszélgetésünk alkalmával felhívta a figyelmet a Magyar Nyugat Könyvkiadónak Történelmi Kiskönyvtár sorozatára. Beadtunk egy pályázatot a Nemzeti Kulturális Alaphoz, ami sikeres volt. Emellett Bük polgármestere, az önkormányzat, egyesületek és intézmények teremtették meg a kiadás anyagi feltételeit.

## – Mi ragadta meg a fantáziádat Felsőbüki Nagy Pállal kapcsolatban?

– Az első problémám az országgyűlési tudósítások áttanulmányozása során is az volt, hogy van egy politikus, aki hihetetlenül aktív, nagy tekintély, és nagyon keveset tudunk róla. Ha elolvassuk a róla készült két jelentős szakirodalmat, Barta Istvánét és Varga Jánosét, akkor helyel-közel teljesen ellentétes véleményeket kap-



A bükői könyvbemutató Németh Sándor polgármester, Dr. Vigh Kálmán történész, Melkovics Tamás a könyv szerzője, Dr. Gyurácz Ferenc főszerkesztő

hatunk. Vitatott politikai besorolása, illetve az, hogy magánügyei mennyire befolyásolták politikai szereplését. Tehát van egy jelentős személyiség, akiről csak nagyon keveset tudunk, és az is ellentétekkel teli. Az elején én is el akartam dönteni, hogy Nagy Pált jónak vagy kevésbé pozitívnak értékeljem. Aztán rájöttem, nem ez a lényeg, hanem az, hogy megpróbáljam a forrásokból összeszedhető összefoglaló életrajzot feltárni. Arányosan beemelni a már meglévő ismereteket és a hiányzókat is. Az elején úgy gondoltam, hogy egy kicsit majd meg kell védeni, de menet közben rájöttem, hogy nem szorul rá, nagy jelentősége mellett sok olyan érdeme van, amit nem lehet elvitatni tőle. Olyan időszakban vállalt fel jelentős, előre mutató kérdések mellett kiállást, amikor ezzel mindenképpen kiemelkedett politikai környezetének átlagából. Arra törekedtem, hogy a kutatásaim során előkerült szétszórt mozaikdarabkákból helyükre illesztésük után összeálljon Nagy Pál portréja, s éljen az utókor emlékeztetésében.

Sárváry Zoltán

## PROGRAMAJÁNLÓ

Július 12-én 16 órától a bükfürdői parkolóban: II. Répcementi Etnofolk Forratag. A MagyarVista Social Club, Balogh Kálmán és a Gipsy Cimbalo Band, valamint a Balkán Fanatik műsora.

Július 13-án 13.30 ó. a Büki Művelődési Központban: 20 éves a Büki Ünnepi Napok. Képek a búzamezőről – Bodorkós András fotókiállításának megnyitása.

Július 13-án Bükfürdőn: XXIII. Arató Ünnep: 15 ó. Színes felvonulás hintókkal, lovas kocikkal a városközpontból a fürdőre. 16 ó. Ünnepi ökumenikus istentisztelet az Ökumenikus kápolnában. 17.30 ó. Ünnepélyes megnyitó, majd: Kézikaszás aratóbemutató – uzonnával, 19 ó. A HÁNCNS Néptáncsoport és az Ungaresca Táncegyüttes folklórműsora, 21 ó. A Cimballand koncertje, 22.30 ó. Aratóbái és táncház.

Július 13-án és 27-én 19 órától: Éjszakai mászás a Kristály Toronyban.

Július 19-én 19 ó. a Sportsarnokban: „Mi muzsikus lelkek...” – a 100 tagú Cigányzenekar szolista és a Pannon Cigányzenekar közös koncertje.

Július 21-én és augusztus 4-én 10-16 ó. Bükfürdőn: Vásári forratag – Kézműves és Régiségek Vására.

Július 21-én 14 ó. Bükfürdőn, a szabadtéri színpadon: Keresztes Ildikó műsora.

Július 22-én 17.30 ó. a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban: Horvát nemzetiségi est.

Július 24 – 27. Bükfürdőn: VIII. Gyógy- és Bónapok – Büki Gasztró Fesztivál – borkóstolóval, gasztró programokkal és szírfelépőkkel.

Július 25 – 27. Bükfürdőn, a Gyógy- és Élmenycentrum pihenőterében: A Téli Porcelánbaba Klub BABAKIÁLLÍTÁSA.

Július 28-án 14 ó. Bükfürdőn, a szabadtéri színpadon: „Szexi dívák tánca” - Súdai líringóval.

Augusztus 2-án 14 ó. a templomkertben: Holokauszt-emlékmű avatása.

Augusztus 3-án 14 ó Bükfürdőn: Halmay Kupa – úszóverseny.

Augusztus 3-án 20 ó. a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban: „Fürdünk a humorban” 2. – Stand-up est Szép Benke, Erdei Sándor (Rokker Zsolt) és Ürmös Zsolt fellépésével. A részletek olvashatók a plakátokon, műsorfüzetben, továbbá a [www.bukmsk.hu](http://www.bukmsk.hu), [www.vizitbuk.hu](http://www.vizitbuk.hu) és a [www.bukfurdo.hu](http://www.bukfurdo.hu) honlapon.

A rendezés szervek a műsorváltásokról jogdíj nem tartják

**Pócza Kft.** Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
**Vas-Műszaki Üzlet** Csepreg, Széchenyi tér 14. Tel.: 06 94/365 014  
**Pócza Kereskedőház** Bük, Széchenyi u. 2. Tel.: 06 94/358 802  
[www.poczaker.hu](http://www.poczaker.hu)

**STIHL**  
**VIKING**

**Motortűrészek:** MS 170 D, MS 171, MS 231, MS 271  
Adalékok láncok kiegészítők széles választékban!  
**Fűnyírók, Fűkaszák, Munkaruhák,** munkacipők!  
Víz és villamosságú anyagok lámpák nagy választékban.

**Festékek** fémre-fára-falra kül és beltérre,  
akár azonnali **GÉPI SZÍNEZÉssel** is!  
**Növényvédő szerek,** tápoldatok, szegek, zárok, csavarok,  
**Kerti szerszámok,** szerszámgépek nagy választékban!  
**Kerti bútorok, műanyag székek, asztalok, napernyők!**  
További információ: [www.poczaker.hu](http://www.poczaker.hu) A képek csak illusztrációk

**Motortűrészek**  
**Kerékpárok**  
**Fűnyírók**  
**Munkaruhák**  
**Kerti bútorok**  
**Fűkaszák**  
**Slagok**  
**Festékek**

## • Gyalóka

### Gyalókai búcsú

Idén is a templomkertben került megrendezésre a szent mise a Gyalókai Keresztelő Szent János templomban. Ebben az évben a falu búcsúja június 23-ára esett. A már hagyományának számító kültéri misére sokan látogattak el a környező településekről, csakúgy, mint a tavalyi évben. **Kincse Andrea**

## • Egyházasközpont

### Falufutás 2013

Immár harmadik alkalommal került sor a már hagyományosnak mondható Szent Iván éji falufutásra Egyházasközpontban, június 29-én, szombaton. A 2011-ben kezdeményezett ese-



ményen évről-évre szép számmal vesznek részt a község lakosai. A táv megtétele után – ami a szokásos keresztényi falurésztől a gógánfai falurész végéig tartott és vissza. A szervezők halászlével, gulyáslevesvel és zsíros kenyérral várták a résztvevőket. Majd a va-



csora után „Asszonyfutás” következett. Erről egy kis összeállítás is készült, ami megtekinthető a <http://www.youtube.com/watch?v=zzKoDsNq5> ml internetes portálon. Az esemény zavartalan lezajlásáról és a résztvevők biztonságáról rendőrök és helyi önkéntes tűzoltók gondoskodtak. A falufutás utcazenével és nagyon jó hangulatban ért véget. **Gazdag**

# Kétszeres Diákolimpiai bajnok a Bői Általános Iskola csapata

Májusi lapszámunkban már beszámoltunk róla, hogy a bői iskola 7-8. osztályosokból álló csapata nyerte meg a Vas megyei IV. korcsoportos elődöntőt, így ők képviselhetik megyénket az országos Telekom Labdarúgó Diákolimpián. Nagyon büszkék voltak a fiúkra már akkor is, de utána következett csak az igazi meglepetés.

A döntőt az NB I-es Pécs stadionjában, műfüves pályán rendezték meg június 7-9-én. A tornán 19 csapat vett részt, a bőieket Hajós Attila és Barki Péter irányította.

Már a csoportmérkőzéseken is kitért a csapat jó teljesítménye: 4 meccsből 3 győzelem, 25 rúgott és 1 kapott gól. Itt olyan ellenfeleket győztek le a fiúk, mint Ács, Mezőhegyes, és a házigazda Pécs.

A negyeddöntők már szorosabbak voltak: a Debreceni nagy csapatban 2 : 1-re verték meg. A sárbogárdi csapattal igazán fordultatos meccset játszottak: a 2 gólos hátrányt kiegyenlítették, majd a hosszabbításban 3 : 2-re legyőzték őket is.

A finálé igazán nagy falatnak ígérkezett, hisz egy fővárosi sportiskola jutott ellenfelül. A játékidőben nem született gól, a büntetőknél pedig a Bő célzott jobban, így 3 : 1-re nyertek.

A fiúk azonban nem pihenhettek sokáig, hisz újabb megmérettetés várt rájuk: ezúttal a Zánkán megrendezésre kerülő Kis Iskolák Labdarúgó Diákolimpiáján kellett bizonyítaniuk.

Az elődöntőben Hajdú- Bihar, Győr-Moson-Sopron és Heves megye csapatán diadalmaskodtak a vasiak, majd 6 : 1-es győzelemmel Tolna megyét fektették két vállra.

Szombat reggel szülőkből, tanárokból, rokonokból, barátokból, iskolatársakból álló komoly szurkolótábor indult el a Balaton partjára, hogy buzdítsa a fiúkat, s a jó hírek hallatán titokban már bíztak egy újabb bajnoki trófea hazahozatalában.

A negyed-döntőben a srácok Felcsút csapatát győzték le 1 : 0 -ra, Németh Gergő góljával.

A döntőt Murakeresztúrral vívták a fiúk, akiknek a hálójába szintén Németh Gergő talált be, megpecsételve ezzel a végeredményt. Hatalmas volt az öröm, hisz másodjára is felállhattak a dobogó legtetjére. A torna legjobbját szintén a bői csapat adta: ezúttal Dan Szilveszter személyében.

Az immár kétszeres bajnokokat ezúttal a Dan Borozóban fogadták. A finom gulyást Németh Józsefné, Annuska néni készítette, aki büszkén vár-



A mezőny legjobbjának a káprázatos teljesítményt nyújtó Németh Milánt választották. A csapat elnyerte a közönség szimpátiáját is, hisz végig kitűnően, sportszerűen, igazi csapatként vívta ki magának a megérdemelt bajnoki címet.

Az ifthon maradt szülők, tanárok, diáktársak, szurkolók szinte élőben követhették az eseményeket a bői iskola Facebook-profilján. Vasárnap este pedig népes tábor várta a fiúkat a bői főtéren tiszteletükre rendezett „We are the Champion” - flashmob-on. Az ünnepeket Horváth Tibor alpolgármester fogadta, majd Kollár Balászné iskolaigazgató köszöntötte. Az egybegyűlteket meghatótan, büszkén hallgatták végig Hajós Attila testnevelő tanár, polgármester beszámolóját.

ta haza a bajnokcsapatot, köztük a 2 unokáját.

Cikkem elején azt írtam, hogy az igazi meglepetés a Vas megyei elődöntő után következett. Pedig jobban belegendolva semmi meglepő nincs abban, ha egy nyerni akaró, felkészített, jól futballozó, kiváló csapatszemély, összeszokott CSAPAT nyeri meg a Diákolimpiát, akiket ráadásul lelkes szurkolótábor vesz körül. A fiúk közül 5 fő a Büki Régiós Utánpótlás Futball Klubból (edző: Petrovics Balázs) 1 fő Bői Répceolygó Sportkörből (edző: Hajós Attila, Barki Péter, Sali Zoltán) és 1 fő az Uraiújfalusi Sportegyesületből (edző: Ifj. Pap Zoltán) került ki. Így a sikerben nem csak az iskolai, hanem klub szinten elvégzett munka is benne van. SZÉP VOLT FIÚK, KÖSZÖNJÜK FIÚK! **Horváth Anita**

**Vadvirág Étterem**

**varga Tamás és Kőszán Gábor**

Bükkfűdő, Thermál krt. 1., Asztalfoglalás: 94-358-250  
[www.vadviragcsarda.hu](http://www.vadviragcsarda.hu), [vadvirag@vadviragcsarda.hu](mailto:vadvirag@vadviragcsarda.hu)

**ISO 9001**

**RITMO**  
GÉPJÁRMŰVEZETŐ KÉPZŐ KFT.

**Személygépkocsi-, motorkerékpár- és mopedvezetői tanfolyamok**

**Csepreg, Általános Iskola**  
július 16-án és 18-án 17.00 óra

**Bük, Művelődési és Sportközpont**  
július 16-án és 18-án 17.30 óra

**www.ritmo.hu, info@ritmo.hu**  
Telefon: 94/511-492

Nyilvántartási szám:  
18-0061-04,  
AL: 1425,  
PLH:469, PLH: 509

*A minőség garantált!*

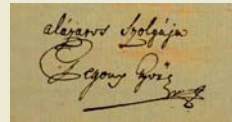
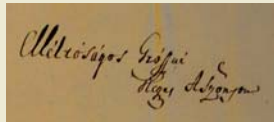


## Gyermek- és ifjúsági nap Nagygeresden

Május 25-én, szombaton délután, ismét benépesült a nagygeresedi Faluház udvara. Az önkormányzat idén is május utolsó hétvégéjén rendezte meg a hagyományos Gyermeknapot. Szerencsére az időjárás kegyes volt hozzánk, jó idő volt, nem volt túlságosan meleg sem, így lehetett a szabadban játszani. Egyéni vetélkedővel, ügyességi játékokkal, valamint fagyizással telt el a délután. A kicsik, szüleik társaságában ér-

keztek. Részükre rajzeszközöket – papírt, színes ceruzákat, kifestőket, stb. –, biztosított az önkormányzat. Nem maradtott el a fiú-lány focimeccs sem, a sportpályán. A program végén, a vetélkedő eredményhirdetése után, a mindig népszerű cukorkaszórás, tábortűz, és szalonnasütés várta a résztvevő ifjúságot. Remélhetőleg mindannyian jól érezték magukat, és jövőre ismét találkozhatunk mindenkivel. **(Béres Péter)**

## Kétszáz éves levelek a csepregi uradalomból



„Méltóságos Grófné Kegyes Asszonyom” megszólítással a felváltva több birtokán lakó özvegy Daruvári Jankovich Jánosné gróf Tolnai Festetics Alojzia (1765 – 1813) számára írta a sorozatunkban bemutatott, eddig ismeretlen leveleket a csepregi tisztartója, „alázatos szolgálója, Pegony György.” – A grótnó (nem grófné) a férje halálától, 1799 végétől kezdve a nevelt fia, Izidor nagykörűségének eléréséig, 1813 elejéig kezelte a csepregi uradalmat. (A leveleket az Országos Levéltár őrzi: MOL P 234, 56. cs.)

**1807. december 10.**

Mái Napon dél után négy órakkor érkeztek meg Slavoniából a sörtvések, mindenestül 15. darabot hajtottak, egynek az uton ki törött a lába, melyet azonnal le öleltem, oly köverek mint a mult Esztendőbeliek voltak, tsak négy darabb vagyon, a többi igen könnyű, hogy tehát annyi Zsir legyen mint Taval volt, leg alább tizen egy darabot kell le ölelni, fentt maradna még négy darabb, melyek eránt kegyes parantsolathyát Méltóságának alázatosan ki kérem.

**Balogh Jánosné Horváth Terézia**  
muzeológus, Budapest

a cikk folytatása a [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu) weboldalon

## XVIII. Falunap Nagygeresd, 2013.07.27.

Program: 07:00 Zenes ébresztő, 08:30 Kispályás foci, 11:30. Ünnepélyes megnyitó, 12:00 Ebéd, 14:00, Platina Dance Tánc-show - Győr, 15:00 Tama Kiss László néptáncos, 16:00 Akrobatikus rock 'n' roll, 17:00 Fekete Dávid, Bella Dániel, Banyák Róbert, 18:00 Geri-Betti, 19:30 Balássy Betty és Varga Ferenc, 20:30 Falunapi bál; zene: Spontán. Az eseményre mindenkit szeretettel vár a szervező, Nagygeresd község önkormányzata.

## Már megálmodtuk, most meg kellene valósítani...

Egyházastalú lakói kigondolták: jó lenne egy szép közösségi tér. A gondolatot tetek követték, tavaly év elején kezdtük el papírra vetni a megálmodott teret, majd egy rutinos pályázatíró és egy profi tervező megalkotta, formába öntötte elképzeléseinket. Így szerepel a tervben egy pihenő épület (100 négyzetméter), térburkolat (500 nm), az önkormányzat épületében a nyílászárók cseréje, a tetőzet felújítása és hőszigetelése. Most a legnagyobb fejtörést a pénz előteremtése okozza, mivel a jelen

pályázati kiírás szerint előre az önkormányzatnak kell megfinanszírozni az egészet. Bízunk benne, hogy mivel a falunak nem volt adóssága, előbb utóbb a kormány valamilyen szinten ezt kompenzálja. Hiszen szó volt arról, hogy a jól gazdálkodó falvak önerész nélkül is pályázhatnak, de erről egyelőre további érdemi információ nincs. Végezetül köszönet jár mindenkinek, aki ebben a pályázatban segített, és a döntéshozóknak, hogy pozitívan bírálták el Egyházastalú pályázatát.

Tanfolyam indul:  
Július 15.  
17 óra  
Bük  
Dr. Horváth Tibor  
utca 56.  
Tel: 06/20-457-5711  
[www.stubanautosiskola.hu](http://www.stubanautosiskola.hu)

Stubán  
Autósiskola  
MINŐSÉG  
A  
ARON!  
STOP  
Nyilvántartási szám: 00138-2010

## CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:

9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.

9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.



Keresse termékeinket  
üzletünkben és mozgó  
pékáru boltjainkban!



Kenyerek

sós és édes péksütemények

egyedi és különleges pékáruk



Az akció 2013. július 31-ig érvényes!

Akció!

-22%

GARÁZSKAPUK

NAPELLENZŐK

X Kft.



"X" KFT. SZOMBATHELY

HUNYADI ÚT 11.

WWW.XKFT.HU | INFO@XKFT.HU

06-94/501-289 | 06-20/9-222-830

## • Zsira

### Aranyos zsirai lányaink

Június első hétfőjén került megrendezésre Kecskeméten a Katona József Könyvtár szervezésében a Barátunk a Természet, Országos Környezetismereti Verseny döntője.



Ezt megelőzően a gyerekeknek 6 fordulós versenyen kellett számot adni tudásukról. A legjobban szereplő csapatokat hívták be végül a döntőbe, ahol két napon át versenyeztek a győzelemért. A zsirai Általános Iskola 6. osztályos tanulói is részt vett a versenyen, ahol korcsoportjukban az 57 csapat közül, nekik sikerült az első helyet megszerezni. A csapat tagjai: Koszorú Kata, Tóth Kőrösi Csenge, Vlasits Mirjana és Wágner Hermína voltak. Felkészítő tanárunk Kovácsné Molnár Ágnes.

Ugyancsak ebben a versenyben 8. osztályos egyéni versenyzőként indult Takács Petra, aki szintén az első helyen végzett. Ői Martonné Ragasits Andrea tanárnő készítette fel.

Gratulálunk a szép teljesítményért!

N.P.K.

## • Nemesládony

**Meghívó**

Az önkormányzat képviselő-testülete tisztelettel  
meghívja Önt és kedves családját  
2013. július 13-án  
megrendezésre kerülő

**XVI. Nemesládonyi Falunapra**

13:00-tól Ugrálóvár Jatszoház **Big Mouse Band**

14:00-kor Megnyitó Gosztolya Zsuzsa és  
Turi Gábor operett

Tanai Erzsébet népdalénekes és  
Németh Tamás fúvósok

ZENÉLTÓTH, CARLOS

**BÚFÉ, TOMBOLA BÁL Geri-Betti Gábor**

Kellemes szórakozást kívánunk!  
Sok szeretettel várunk minden kedves  
érdeklődőt!

# Irodalmi barangolás a fővárosban

2013. június 19-20-án – immáron harmadik alkalommal – szerveztünk a nyolcadik évfolyam irodalom iránt érdeklődő diákjai számára kirándulást Budapestre, melynek során irodalmi emlékhelyeket, múzeumokat látogattunk meg.

Az év utolsó hetei mindig nagyon mozgalmak; mind a gyerekek, mind mi, pedagógusok nagyon elfoglaltak vagyunk ebben az időszakban. Éppen ezért alakítottuk már évek óta úgy, hogy a tanév zárását követő első héten vágnak neki Budapestnek. Így az élmények szervesen kapcsolódnak az iskolai szorgalmi időszakhoz, és lehetőséget nyújtanak arra, hogy az iskolában tanult ismereteket elmélyítsék.

Bár gondos előkészületeket tettünk a két napos program megszervezésében, a program egy hajszál híján mégis majdnem meghiúsult.



Szigorodtak ugyanis az ingyenes vasúti utazás feltételei. A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium és a MÁV-START Zrt. 2013. április 1-től érvénybe lépett rendeletének értelmében a múzeumi fogadónyilatkozat ingyenes vasúti utazásra már csak tanítási napokon érvényesíthető. Hosszas telefonátvitel és levelezés után végül egy e-mail érkezett: „Skála János vezérigazgató-helyettes úrhoz intézett e-mailljére válaszolva tájékoztatom, hogy annak érdekében, hogy a nagyon várt kirándulás elmaradása ne okozzon csalódást a diákoknak, és a kirándulás szervezésébe fektetett munka ne vesszen kárba, vezérigazgató-he-

lyettes úr méltányosságából hozzájárult ahhoz, hogy az osztály részére Bük – Budapest és vissza viszonylatban csoportos menetjegyet állítsunk ki díjmentesen.”

Köszönet illeti tehát Skála János vezérigazgató-helyettes urat, aki engedélyezte ingyenes utazásunkat, Lendvai Pétert, a GYSEV Személyszállítási Üzletág vezetőjét és Horváth Gábort, a GYSEV személyszállítási minőségbiztosítási irányítóját, akik tájékoztatást nyújtottak számunkra, és



segítettek minket utazásunk során. Köszönet illeti a győri GYSEV pályaudvar munkatársait is, akik az árvíz miatti rendkívüli helyzet ellenére is biztosították hazautazásunkat.

19 diákkal vágtunk neki az útnak, és csoportos BKV jegyet vásárolva villamossal, metróval, illetve autóbusszal jártuk be a fővárost.

A pályaudvarról a közeli, Fiumei úti Nemzeti Sírkertbe villamosoztunk, amely egész Európában az egyik legteljesebb „Nemzeti Pantheon”. Hatalmas, 56 hektáros területén történelmünk és kultúránk nagy alakjai, politikusok, művészek, tudósok nyugszanak.

A cikk folytatása és további képek a [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu) weboldalon

Bogdán Krisztina

## Falunappal egybekötött Sajtfesztivál és vásár

### VALAMINT SPORTPÁLYA FEJLESZTÉS ÁTADÁSA SAJTOSKÁLON

Az önkormányzat képviselő-testülete tisztelettel meghívja Önt és kedves családját rendezvényünkre!

**2013. augusztus 3.** 19.30 – Villanyfényes labdarúgó mérkőzés.

**2013. augusztus 4.** 9.00 – Megnyitó – Haller Imre Sajtoskál község polgármestere, Köszöntő – Básthay Tamás országgyűlési képviselő, Sportpálya fejlesztés átadása, Ünnepi Szentmise – az új kenyér megáldása, Sajtfesztivál és –vásár megnyitó, Sajtikóstoló – folyamatosan a kiállítóknál, Sajtbírálat – eredményhirdetés 11.45-kor, Kedvezményes vásárlási lehetőség közvetlenül a termelőktől. 12.00 – 13.00 EBÉD

**SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK** 13.00 – RockMemories Ex Cif-Rock gyermekzenekar,

14.00 – HÁNCNS néptáncgyűttes, 15.00 – TRABARNA humorista, 16.00 – OPERETTLÁGEREK, 17.00 – FARKAS SÁNDOR EGYLET, 18.00 – SAJTOSKÁLI ASSZONYOK 10 éves jubileumi műsor, 19.00 – TOMBOLA, 20.00 – KOMONYI SZUSZI, 21.00 – Utcabál a CSISZÁR – DUÓVAL.

A rendezvény ideje alatt várják a vendégeket a kirkodók, a fagyis, ... „Kóstoló a helyi ízekből” – vásár a Leader térség finomságaiból. A gyerekek ugráló várban és a játszótéri játékokon játszhatnak. Programjaink helyszíne a Sportpálya és a Kultúrház udvara. A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

**Minden kedves vendéget szívesen látunk, kellemes szórakozást kívánunk!**

## Tavaszi bajnok és bronzérmes az újonc Csepreg!

2013. június 16. 21:00 Kategória: Felnőtt Labdarúgó Csapat | Szerző: Vlasich Krisztián Újperinti SE - Csepregi SE 1-2 (1-0). - Szombathely, 60 néző, vezette: Molnár T.

Rekkenő hőség várta a pályán az őszi és a tavaszi bajnokságokat, tehát nem volt túl meglepő, hogy ennek megfelelő lassabb iramban kezdték mindkét együttes.

Az első félidőben inkább a hazai csapat dominált, hisz a vendég csepregi együttes nem találta az ellenszerét a kicsi passzos, sokat futó játéknak. Így a 37. percben Horváth Zoltán betalált, 1:0. Ezt követően is nagy nyomás alatt tartotta a hazai csapat a vendég együttest a félidő hátralévő részére, így jókor jött a „kényszerpihenő”.

A második játékrészben a Csepregi Sasok rendezték soraikat és bevettették saját nevelésű fiatal játékosait, akik a középpályán láthatóan jobban bírták a hőséget és többet futva, jó játékkal halálták meg a bizalmat.

Az 57. percben Horváth Ferenc bal oldali beadása után, Horváth Bálint csúsztatott Cser Dániel elé, aki magabiztosan a hálóba lőtte a Csepregi Sasok egyenlítő találatát, 1:1.

Az egyenlítést követően mindkét csapat a maga javára kívánta fordítani a mérkőzést,



így igencsak megélné a játék képe. Ez helyzetekben is megmutatkozott, hisz mindkét gárda előtt adódtak lehetőségek, de ezekből gól mégsem született.

67. percben szabadrúgáshoz jutottak a Sasok úgy 23 méter távolságról, melyhez a rutinos Horváth Ferenc készülődött neki, s a bal felsőbe elcsavart labdája a kapufát érintve védhetetlenül vágódott a hálóba, 1:2. Ezzel el is dönt a mérkőzés, igaz adódtak még helyzetek mindkét oldalon, de a végeredmény már nem változott.

Bajnokot vert az újonc Csepreg, és ezzel az eredménnyel visszavágott az őszi hazai mérkőzésen elszenvedett vereségért!

Jó játékvezetés mellett, egy jó csapatot sikerült legyőznie az újonc együttesnek.

A csepregi csapat és vezetősége ezúton is gratulál a bajnok Újperinti együttesnek!

Újperinti SE - Csepregi SE 1:2 (1:0) - Gólszerző: Horváth Z. (37.p.) Újperinti, Cser D. (57.p.), Horváth F. (67.p.) Csepreg. **CsSe**

# Focikupa záró bankett

A sajtósikló kultúrház adott az idei évben otthont a „Répce-mente 2000” Területi Kispályás Labdarúgó Bajnokság 2012/2013. évadját záró eseménynek.

Haller Imre, a házigazda település polgármestereként köszöntötte a bajnokságban résztvevő 6 település – Csánig, Mesterháza, Nagygeresd, Sajtóskál, Tompaládony, Vasegerszeg – labdarúgócsapatainak tagjait, támogatóikat, szurkolókat. Tizenhárom évvel ezelőttől tekintett vissza, amikor a Nagygeresdi képviselő-testületben vetődött fel az ötlet a települések fociszerető fiataljainak összefogására, megmérettetésére. Ők végezték több évben keresztül a szervező munkát, fogták össze a csapatokat. Majd Vasegerszeg vette át a stafétabotot, s az idei évben Sajtóskál vállalta a szervezést. Kovács György képviselő volt a koordinátor ebben az évadban. A Polgármester megköszönte a csapatoknak a helyálást, a sportszerű mérkőzéseket, és biztatta továbbra is a fiatalokat, hogy vegyenek részt a bajnokságban, szerezzenek kellemes perceket önmaguknak, csapatuknak és a mérkőzésekre kilátogató kistélepülések focikedvelő lakóinak. Megköszönte Kovács György szervező tevékenységét és biztatta a további munkára.

Kovács György értékelte néhány mondatban az elmúlt évadot. Minden csapathoz volt biztató, dicséret szava, tanácsa, elmarasztalás-ként az elmaradt mérkőzéseket emelte ki. Elmondta, hogy a lejátszott 28 mérkőzésen összesen

181 gól esett, melyből 28-at a csánigi testvérpár Vágvölgyi István és Tamás rúgott.

Az értékelő szavakat az eredményhirdetés, az érme, a díjak, a kupa átadása követte.

A gólkirály címet ebben az évadban a csánigi Vágvölgyi István szerezte meg.

Eredmények: 1. helyezett: Csánig – négyszeres bajnok, 2. helyezett: Sajtóskál, 3. helyezett: Vasegerszeg, 4. helyezett: Nagygeresd, 5. helyezett: Tompaládony, 6. helyezett: Mesterháza.



Az eredményhirdetést követően Csánig polgármestere köszönte meg a szervezést és bizott a folytatásban, jó egészséget és sportszeretet kívánt a csapatoknak.

A bankett vacsorával folytatódott és jókedvű beszélgetéssel, tervezgetéssel zárult.

**bserika**

## Jubileumi aikido edzőtábor



2013. június 1-én jubileumi edzőtáborot tartott a BUDO SE Aikido szakosztályának csepregi dojo-ja.

Az Aikido 2008 szeptemberében, a szombathelyi BUDO Sportegyesület támogatásával indult újjára Csepregen, Kardos Attila 3. danos mester vezetésével. Az edzéseknél eleinte a Petőfi Sándor Művelődési- Sportház és Könyvtár adott otthont, de a csapat hamarosan kinőtte a helyet, így a Nádasy Tamás Szakközépiskola tornatermében folytatták a munkát.

A harcművészet kicsik, nagyok és környékbeliek érdeklődését is felkeltette, így nemsokára Zsirán is igény formálódott edzések indítására. Immáron 5 éve, mindkét településen rendszeres edzések folynak.

A szombati edzőtáboron mintegy 50 aikidoka (Aikido-t gyakorló) vett részt az egyesület szombathelyi, zsirai és csepregi dojo-jából. Az edzést Sziber János 5. danos és Németh Jenő 2. danos mesterek tartották. A tréning végén gyermek és felnőtt kyu vizsgák következtek.

A jubileumi edzőtábor ünnepi ebéddel zárult a helyi Hangya étteremben. További információk az egyesület munkájáról a [www.budose.hu](http://www.budose.hu) illetve az [aikidocsepreg.blogspot.com](http://aikidocsepreg.blogspot.com) weboldalon olvashatók. **Kadu**



## Gyógyszertár

### Készlet és ügyelet a térségben

- **Sanitás**  
Bük, Eötvös u. 6.  
Tel.: 94/558-399
- **Sz. Péter**  
Sajtoskál, Rákóczi u. 40.  
Tel.: 94/388-168
- **Üdvözítő**  
Csepreg, Kossuth u. 4.  
Tel.: 94/565-048

(Készlet esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

06. Sanitás	9-13.00 NYITVA
07. Üdvözítő	9-14.00 ügyelet
08. Sz. Péter	17-20.00 készlet
09. Sz. Péter	17-20.00 készlet
10. Sz. Péter	17-20.00 készlet
11. Sz. Péter	17-20.00 készlet
12. Sz. Péter	17-20.00 készlet
13. Sanitás	9-13.00 NYITVA
14. Sz. Péter	9-14.00 ügyelet
15. Sanitás	17-20.00 készlet
16. Sanitás	17-20.00 készlet
17. Sanitás	17-20.00 készlet
18. Sanitás	17-20.00 készlet
19. Sanitás	17-20.00 készlet
20. Sanitás	9-13.00 NYITVA
21. Sanitás	9-14.00 ügyelet
22. Üdvözítő	17-20.00 készlet
23. Üdvözítő	17-20.00 készlet
24. Üdvözítő	17-20.00 készlet
25. Üdvözítő	17-20.00 készlet
26. Üdvözítő	17-20.00 készlet
27. Sanitás	9-13.00 NYITVA
28. Üdvözítő	9-14.00 ügyelet
29. Sz. Péter	17-20.00 készlet
30. Sz. Péter	17-20.00 készlet
31. Sz. Péter	17-20.00 készlet

## Központi orvosi ügyelet

- Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig
- Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétfőn, ünnepnapokon: 7.00-7.00-ig
- Telefon: 94/358/558
- Bük, Eötvös u. 2/a. (a mentőállomás mellett)

Július 4. Csütörtök Dr. Nagy Gábor • 5. Péntek Dr. Szilasi Imre • 6. Szombat Dr. Földi Sándor • 7. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 8. Hétfő Dr. Földi Sándor • 9. Kedd Dr. Szilasi Imre • 10. Szerda Dr. Müller András • 11. Csütörtök Dr. Gyarmati Lenke • 12. Péntek Dr. Földi Sándor • 13. Szombat Dr. Petro Andor • 14. Vasárnap Dr. Bencsik István • 15. Hétfő Dr. Müller András • 16. Kedd Dr. Nagy Mária • 17. Szerda Dr. Szirmai László • 18. Csütörtök Dr. Varró Gyula • 19. Péntek Dr. Nagy Gábor • 20. Szombat Dr. Petro Andor • 21. Vasárnap Dr. Müller András • 22. Hétfő Dr. Gyarmati Lenke • 23. Kedd Dr. Szirmai László • 24. Szerda Dr. Nagy Gábor • 25. Csütörtök Dr. Varró Gyula • 26. Péntek Dr. Nagy Mária • 27. Szombat Dr. Nagy Gábor • 28. Vasárnap Dr. Bencsik István • 29. Hétfő Dr. Gyarmati Lenke • 30. Kedd Dr. Nagy Mária • 31. Szerda Dr. Szirmai László

# Ezüstmise Csepregen

Június közepén tartotta 25 éves, jubileumi szentmiséjét Finta József csepregi plébános. E jeles alkalommal beszélgettünk vele.

### - Hogyan készült a papi hivatásra?

- Ez egy hosszabb folyamat volt. Már gyermekkoromban is gondoltam a papi hivatásra. Számomra példaértékű volt a falunkban a plébánosunk élete. Mikor nagyobb lettem, egyre inkább élveztem a prédikációit, szentbeszédeit. Gyerekkoromban is mondtam, hogy pap szeretnék lenni, aztán később hallgattam. Nagyon nem beszéltem róla, hanem magamban tartottam, de belül viszont sokat gondoltam rá. A nagy és szent dolgokat az ember a szíve mélyén őrzi; nem szeretné magát neveltségessé tenni. Mikor már eldöntöttem, akkor sem mondtam egyszerre, csak amikor jelentkezni kellett a szemináriumba. Előtte egy évet a községi postahivatalba dolgoztam az érettségi után. Foglalkoztatott a saját életemnek a célja, hogyan értelmes a saját életem, és az is, hogy hogyan tudok másoknak a legtöbbet segíteni. Hogyan lehetnék saját magam boldog és tulajdonképpen másoknak hogyan tudnék többet adni. A munkahelyemen is láttam, hogy egyre nagyobb szükség van erre az üzenetre, az evangélium jó hírére. A végső döntés az őszi szentségimádáson született meg a répcévisi templomban. Onnantól kezdve örömmel közöltem a szüleimmel, családommal és plébánosommal. Ekkor aztán be is adtam jelentkezésemet a győri Hitfudományi Főiskolára.

### - Hogyan emlékszik vissza a szemináriumi évekre?

- Jól éreztük magunkat, jó tanáraink voltak. Az volt bennem, hogy az ember még nem kész. Sok mindent magunkba kellene szívni, gyűjteni. Ott volt, hogy hogyan tudunk megfelelni az előttünk álló feladatoknak, minél többet tanulni, felkészülni. Nekem a szemináriumi évek nagyon gyorsan teltek.

### - Hogyan vezetett Csepregbe az út?

- Papszenteléskor a Püspök Úrnak engedelmességét fogadunk, azt hogy ahová küldenek, helyeznek - oda megyünk. Szentelés után Tatabánya-Bánhidára kerültem, mivel akkor még a győri egyházmegyéhez tartozott. Szülőfalumtól a legtovábbi helyre kerültem. Kezdő káplánként sok olyan emberrel találkoztam, aki a Jóisten üzenetét kereste. Ezután fél évre Csepregre kerültem szintén káplánnak, és innen egy hónapra Győr-Nádorvárosba helyeztek. Ott éppen beköszöntem, meghívtam a középiskolába a gyerekeket hittanra, de aztán hitoktatni már nem én mentem, mert egy újabb helyre, Sopronba helyeztek át. Ez olyan hirtelen jött szükség volt. Az Orsolya iskolában kezdtem tanítani, hiszen ekkor került vissza az orsolyita nővérekhez az iskola, illetve az egyházmegye tartotta fenn. Itt 4 éven át végeztem szolgálatot. Ez egy nagyon mozgalmas időszak volt. Majd visszahelyeztek



Finta József

Győrbe. Részben a Prohászka Ottokár Katolikus Általános Iskolába, mely később gimnázium is lett, tanítottam, és fél beosztásban a győri szeminárium első éves kispapjainak voltam a spirítuális, lelkipásztorja. Amikor a kispapok bekerültek a nagy szemináriumba, akkor a Győr-Révfülu plébániára kerültem. Akkor az iskolában megszűnt az állásom, de továbbra is az első évesek lelkipásztorja maradtam, de akkor már nem laktam velük, hanem úgy jártam be hozzájuk. 2000-ben került ismét vissza Csepregbe, és hozzám tartozik a tornásligeti egyházközség is. Pár éve az esperesi teendőket is ellátom.

### -25 év alatt mennyire változott meg a hívők száma?

- Amikor idekerültem nagyon sokan jártak az iskolába, azon belül is hittan órákra. Most már fogy a gyermekek száma. Ezt a változást lehet látni országszerte. A tudatos vallásos élet nem mindenkié maradt meg. Nagyon sok pusztítást végzett a régi idők, most pedig a kényelmes éle-



tünk, az anyagi jólét megtette hatását. Sokszor a megélhetésért, munkáért való küzdelem miatt lassan elhagyják Istent, vagy pedig nem gyakorolják a vallást. Azok járnak templomba most, akik mélyebben, szívből keresik a Jóistent. Ezen a téren nagyon nagy szükség van a családok belső életének erősítésére.

### - Van erre valami gyógyír?

- Kész receptet nem tudok. Ezeknek a családoknak az összefogása, összetartása fontos a lelkipásztorral együtt. - Sajnos egyre kevesebb lelkipásztor van. - A jövő útja nagy mértékben a világi hívek tevékeny, aktív részvételén múlik. 25 év távlatából is hálát adok a Jóistennek, hogy megszólított, és most is szívesen, örömmel igyekszem megtenni, amit kér, amit a mindennapokban meglátat.

- Köszönjük, hogy a tábor alatt is szakított időt az újságon keresztül is a hívek számára. Az olvasók nevében is kívánunk jó erőt, egészségét, hogy még sokáig szolgálja az egyházunkat.

S. Bogi és Heni

# GYORSNYOMDA

## CSEPREG

- NÉVJEGYKÁRTYA
- SZÓRÓLAP, PLAKÁT
- FEKETE NYOMTATÁS
- SZÍNES NYOMTATÁS

étlapok,  
reklámtáblák,  
molinók, zászlók,  
autódekoráció

Hívjon: +3620/9113 596, [www.edymarketing.hu](http://www.edymarketing.hu)

# Sopron környéki zarándokút

A Volt Hadifoglyok Bajtársi Szövetsége Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Szervezete 12 fővel 2013. június hónapban három napos kegyeleti utat szervezett a Húség városába és környékén. Célunk az volt, hogy Magyarországon és Ausztriában a II. világháború utolsó napjaiban elesett magyar katonák sírjait keressük fel, és azokon virágot helyezzünk el.

Utunk első állomása a Budaörsi magyar-német katonai temető volt.



Fotó: Szűcs Mária

Sopronbánfalvi központi hősi emlékmű

Itt Kovács Imre nyá. ezredes úr fogadta delegációnkat és ismertetett meg bennünket a sírkert történetével. 2002-ben szentelték fel és mintegy 15 ezer német és 570 magyar katona nyugszik benne, akik döntő többsége a Budapest környéki harcokban esett el. Hazánkban ez a legnagyobb méretű ilyen temető, mely még ma is fokozatosan bővül évente 40-50 fővel, akiknek a ma-

radványait az ország különböző részein találunk meg és azonosítanak, főleg építkezések során.

Délután már Sopronhórpácson voltunk, ahol a Polgármesteri Hivatal előtt Talabér Jenő polgármester úr várta bennünket a község elöljáróival. A katonás fogadtatásról Kákas János nyá. postamester, kürtös gondoskodott, aki utunk hátralévő részében is elkísért bennünket és az 1940-es években használatos kürtjelekkel tette még méltóbbá, emlékeztetősebbé kegyeleti utunkat.

Rövid pihenő után felkerestük a község határában v. Feledy József m.kir.hv. alezredes sírját, akit orosz katonák öltek meg 1945. Pünkösdjén. Hősi halottunk 1898-ban született és már az I. világháborúban is harcolt az olasz fronton, ahol hadifogságba került. Hazatérve a Ludovikán folytatta tanulmányait, melyet 1923-ban végzett el és avatták hadnaggyá. Sajgótarján, Budapest, Veszprém-Jutas voltak szolgálati helyei.

A cikk folytatása és további képek a [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu) weboldalon

Fekete Dénes

## A nyári szünet veszélyei

Ahogy melegszik az idő, a gyermekgyógyászati sürgősségi osztályt is egyre többen keresik fel. A leggyakoribb okok: vágások, fejsérülések és törött csontok. Habár a nyár csodás időszak a gyerekek számára, a szabad levegőn töltött idő számos veszélyt is rejtjeget. Az állandó felügyelet elengedhetetlen, hiszen a játszó-

görkoris és gördeszkás sérül meg. A balesetek többsége megelőzhető lenne, ha a gyerekek biztonságos sebességgel használnák az eszközöket. Ez utóbbiak esetében fontos még, hogy a KRESZ szabályait elsajátítsák a gyerekek, ugyanis sokan úgy mennek ki „élesbe”, hogy azt sem tudják melyik tábla, vagy felfes-



tereken, strandokon és a kertben is magasabb a balesetek kockázata, ha odakint épp tombol a kánikula. A gyerekek hajlamosak olyan dolgokat művelni, amelyek által nem csak önmagukat, de társaikat is veszélybe sodorhatják.

A nyári sportok is magukban hordozzák a veszélyt, mint például a trambulín, kerékpár, görkorcsolya, vagy a gördeszka. A felsorolt eszközök a gyerekeknek nagyon jó szórakozási lehetőséget jelentenek, azonban számos komoly sérülést is okoznak. Évente többszáz ezer biciklis,

tett vonal mit jelent. A bukósíslak, csuklóvédők, térdvédők, könyökvédők és sípcsontvédők szintén védelmet nyújtanak. Nyáron rengeteg gyerek érkezik a sürgősségi osztályra törött csontokkal és súlyos, mély vágásokkal, mert leestek a trambulínról. Érdemes köré védőhálót tenni, ami védelmet nyújt a komolyabb balesetek ellen!

Leginkább a szülőkön múlik, hogy mennyire lesz vidám és könnyektől mentes a nyaruk gyermekeiknek, úgyhogy érdemes odafigyelni!

Kincse Andrea

## MAGYAR AUTÓ- ÉS MOTORKERESKEDÉS

SZOMBATHELY, ZANATI ÚT 27/A, TELEFON: 06-94/522-888

Japán. Munka. Erő. **ISUZU**

4,5 liter/100 km *tesztfogyasztás!*  
**MEGÁLLÍTHATATLAN!** **D-MAX**  
Kombinált üzemanyag fogyasztás: 6,5-10,1 l/100 km co: 172-267 g/km

Már nettó **4 990 000 Ft-tól**

**KIEMELKEDŐ  
HITELLEHETŐSÉG!**

Forint alapú hitelprogram  
kis- és középvállalkozások  
egyéni vállalkozók részére.

fix **2,5% Ft**  
kamat

- új és használt gépkocsi vásárlására
- lezárási és módosítási díj nélkül

Az ajánlat 07.03-tól visszavonásig érvényes  
Részletek Márkakereskedésünkben.

**ÚJ HELYEN A  
MITSUBISHI**

**EGY PICK-UP  
MINDEN ALKALOMRA!**

**MITSUBISHI  
L200**

CO<sub>2</sub> kibocsátás: 180-268 g/km, dílgörfogyasztás: 6,8 - 10,2 l/100 km

**YAMAHA MAGYAR**  
**HIVATALOS MÁRKAKERESKEDÉS**

**MOTOROS SISAKOK, RUHÁZAT, KIEGÉSZÍTŐK!**

**TELJES KÖRŰ SZERVIZ  
MÁRKÁTÓL FÜGGETLENÜL!**

**Elektromos és benzines csónakok,  
gumicsónakok,  
mentőmellények,  
vizi termékek:**



# NEMZETI DOHÁNYBOLT

CSEPREGEN

a Széchenyi tér 12. szám alatti  
**NEMZETI DOHÁNYBOLT**  
és **LOTTÓZÓ**

Nyitva tartása megváltozott

**H-P.: 06 - 18-ig**  
**Sz.: 06.30 - 16-ig**  
**V.: 08 - 12-ig**

**További termékeink:**

**Hírlap, Kávé, Italok, Sörök,  
Borok, Röviditalok, Üditők,  
Energiaitalok és Kávéautomata.**

**Kemencés CSARDA**

*Kemencében sült  
ételekkel, látványkonyhával,  
állatsimogatóval várjuk Önöket!*

*Egyedi környezet, különleges élménnyel!*

*Esküvő? Születésnap? Baráti összejövetel?  
Nálunk zárt udvarban, otthonos körülmények közt ünnepelhet!*

*Kérjen személyre szabott árajánlatot!*

**Elérhetőség:**  
**Molnár-Berényi Livia**  
**0620 22 70 221**  
**Szakony, Fő u. 79.**

[www.oregpitvar.hu](http://www.oregpitvar.hu)

**SZABÓ SÍRKÓ KFT.**

**Bő, Petőfi u. 15.**  
Telefon: 06 30 92 79 407  
06 30 73 02 414  
Tel./fax: 06 94 386 191  
E-mail: [szabosirko@gmail.com](mailto:szabosirko@gmail.com)  
web: [www.szabosirko.hu](http://www.szabosirko.hu)

**MÁRVÁNY-, GRÁNIT-, MŰKŐ-, SÍREMLÉK  
KRIPTÁK, URNA SÍREMLÉK**

**ÚJ SÍREMLÉK MEGRENDELÉSE ESETÉN -10%  
KEDVEZMÉNY A VAS MEGYE KÁRTYÁVAL  
RENDELKEZŐ ÜGYFELEKNEK!**

**ÁRAINK TARTALMAZZÁK:**  
burkolólapos alapot,  
műkő zúzalékot,  
betű- és motívum vésését,  
gránit vázát és mécsesét.

**BIZTOSÍTUNK:**  
helyszíni felmérést,  
telephelyünkön folyamatosan  
bővülő kollekcióinkból  
való választást.

*Igény esetén telephelyünkre szállítjuk megrendelőinket!*  
**A hét minden napján, akár hétvégén is állók  
rendelkezésére!**

tisztelettel: **Szabó Jenő kőfaragó**

Széles szín- és formaválasztékkal várjuk kedves ügyfeleinket bemutatókertünkben **BŐBEN**, továbbá időpontegyeztetéssel **Sárváron a Pennyvel szemben!**

**BŐI IRODA ÉS BEMUTATÓKERT!**

**BLAGUSS** Mozgásban az élet

Blaguss autóbusszal és idegenvezetővel Szombathelyről induló utazási ajánlataink.  
További felszállási lehetőségekről érdeklődjön irodánkban.

**1 napos utazások:**

Bled-Bohinj júl. 20. szept. 07.	<b>8.900.-Ft/fő</b>
Miramare kastély aug. 17.	<b>9.900.-Ft/fő</b>
Bécs-Pozsony aug. 20.	<b>6.900.-Ft/fő</b>
Plitvicei Nemzeti Park aug. 24.	<b>8.900.-Ft/fő</b>
Mariazell szept. 15.	<b>6.100.-Ft/fő</b>
Osztrák Dunakanyar aug. 31.	<b>7.300.-Ft/fő</b>

**Több napos utazások:**

Garda-tó aug. 18./3 nap, FP	<b>51.900.-Ft/fő</b>
Párizs szept. 18. /6 nap, R	<b>99.900.-Ft/fő</b>
Üdülés Trogirban szept. 27./3 nap, FP	<b>43.900.-Ft/fő</b>
Pihenés az Isztrián szept. 19. /4 nap FP	<b>54.900.-Ft/fő</b>
Szatmár- Beregi Szilvaút szept. 26. /4 nap FP	<b>49.900.-Ft/fő</b>
Prága, párban fél áron okt. 23./3 nap R	<b>63.900.-Ft/2 fő</b>
Róma és a Vatikán okt. 23. /5 nap, FP	<b>98.500.-Ft/fő</b>

Budapestről, Bécsből, Grazból induló repülő ajánlataink.  
Az árak minden illetéket tartalmaznak.

Málta júl. 16. /7 éj, 4* FP	<b>133.600.-Ft/fő</b>
Mallorca júl. 18./7 éj, 4* AI	<b>220.400.-Ft/fő</b>
Djerba júl. 18./7 éj, 3* AI	<b>122.200.-Ft/fő</b>
Törökország júl. 23. /7 éj, 4* AI+ vízum a helyszínen	<b>213.900.-Ft/fő</b>
Ciprus júl. 23. /7 éj, 4* FP	<b>174.600.-Ft/fő</b>
Hurghada aug. 02./11 éj, 4*AI vízummal együtt	<b>183.900.-Ft/fő</b>

**HETI EXTRA:** MSC hajóutak júl. 14., 15-i indulással Genovából már **124.900.-Ft/fő** áron a Földközi tenger nyugati medencéjébe

**Blaguss Utazási Iroda**  
9700 Szombathely, Kőszegi u. 27-31., Tel: 0036-94-508-125 R-0225/92/1999  
[www.blaguss.hu](http://www.blaguss.hu) • [szombathely@blaguss.hu](mailto:szombathely@blaguss.hu), Ny: H-P 08:30 - 17:00 óráig